



A-294

Total No. of Pages : 2

Seat No.	
----------	--

**B.A. (Part - II) (Semester - IV) Examination, April - 2018**

**Marathi (Optional) - गद्य (Paper -V) (New)**

**वाणीकिडे व अनुवादप्रक्रिया**

**पाठ्यपुस्तक : अ) वाणीकिडे - निशिकांत गुरव**

**ब) अनुवादप्रक्रिया**

**Sub. Code : 62341**

**Day and Date : Monday, 16 - 04 - 2018**

**Total Marks : 50**

**Time : 12.00 noon to 02.00 p.m.**

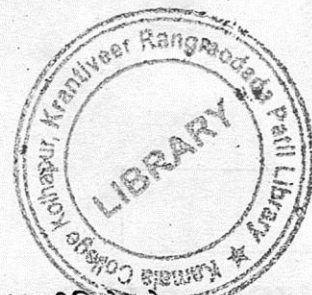
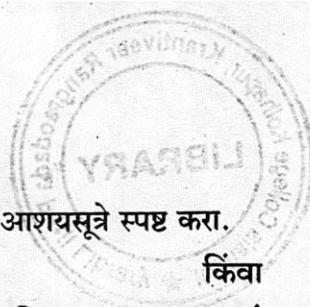
- सूचना :**
- 1) सर्व प्रश्न सोडविणे आवश्यक आहे.
  - 2) उजवीकडील अंक पूर्ण गुण दर्शवितात.

**प्र.1) योग्य पर्याय निवडा**

**[5]**

- i) खरेदी कथेत शेतजमीन विक्रीच्या व्यवहारात मध्यस्थी कोण करतात?  
अ) बिडकर मास्तर  
ब) पांडुरंग मास्तर  
क) शंकर सरवटे  
ड) बापू तवर
- ii) शाळेच्या दुरावस्थेचे चित्रण कोणत्या कथेत आले आहे?  
अ) वाणीकिडे  
ब) प्रसव  
क) लोंबकळ  
ड) बदली
- iii) 'माती' कथेतील हार्ट अॅटॅकने मृत्यू झालेल्या व्यक्तीचे नाव काय?  
अ) माधवराव  
ब) फडतोर  
क) रणवरे  
ड) बापूराव
- iv) साहित्यनिर्मिती प्रक्रियेविषयीचा आशय कोणत्या कथेतून व्यक्त झाला आहे?  
अ) बगळे  
ब) मोहोळ  
क) प्रसव  
ड) वृध्द
- v) 'ब्रॅकेट' कथेतील नायक कशामुळे उद्ध्वस्त होतो?  
अ) मटका  
ब) बेकारी  
क) चोरी  
ड) फसवणूक

**P.T.O.**



A-294

प्र.2) वाणीकिडे कथासंग्रहातील आशयसूत्रे स्पष्ट करा.

[15]

किंवा

मानवाच्या वृत्ती - प्रवृत्तींचे चित्रण करणारा कथासंग्रह म्हणून 'वाणीकिडे' चे स्वरूप स्पष्ट करा.

प्र.3) थोडक्यात उत्तरे लिहा (कोणतेही दोन)

[20]

अ) 'वाणीकिडे' कथेतील आप्पाचे व्यक्तिचित्र स्पष्ट करा.

ब) 'स्मशानवाटा' या कथेचा आशय स्पष्ट करा.

क) 'बगळे' या कथेच्या शीर्षकाची समर्पकता स्पष्ट करा.

प्र.4) जाहिरातीचे आजच्या काळातील महत्त्व व जाहिरातीच्या अनुवादाची गरज सांगा.

[10]

किंवा

खालील इंग्रजी बातमीचे मराठीत भाषांतर करा.

### NCA Chairman Shah hits out at BCCI Secy

Arani.Basu@timesgroup.com

**New Delhi :** With the Indian cricket board (BCCI) doing little for developing the infrastructure of the game for over three years now, National Cricket Academy (NCA) chairman Niranjan Shah has got into a tiff with acting secretary Amitabh Choudhary over NCA.

Shah, who is disqualified as an office-bearer as per Lodha recommendations, has written to Choudhary citing that the board has kept a lot of issues pending pertaining to the NCA and questioned the appointment of NCA's chief operating officer (COO) Tufan Joshi.

"BCCI has intentionally avoided inviting me to chair recent meetings of NCA and some important decisions have been taken in my absence, including appointing Tufan Ghosh as COO", Shah wrote. Ghosh assumed office on January 2. Ghosh's appointment has put an uncertainty on former India captain Dilip Vengsarkar's role as the director of NCA.

